

PROIECT

HOTARAREA Nr. _____ / _____ .07.2014

privind aprobarea modificarilor la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare incheiat intre Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi si S.C. APAVITAL S.A. Iasi

Consiliul Local al Municipiului Pașcani, județul Iași;

Avand in vedere Expunerea de motive inregistrata sub nr. 13417 / 23.07.2014, intocmita de Primarul Municipiului Pascani Ing. Dumitru Pantazi, in calitate de initiator;

Avand in vedere adresa Asociatiei Regionale a Serviciilor de Apa-Canal Iasi nr. 172/30.06.2014, inregistrata la Unitatea Administrativ Teritoriala Municipiul Pascani sub nr. 12020/30.06.2014 ;

Avand in vedere Nota de fundamentare nr. 170/30.06.2014 intocmita de Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi ;

Avand in vedere Raportul comun inregistrat sub nr. 13418 / 23.07.2014, intocmit de Directia Economica, Compartimentul Juridic si Contencios, Compartimentul Patrimoniu si Contracte si Unitatea de Monitorizare a Serviciilor Publice din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Pascani;

Avand in vedere Rapoartele de avizare ale:

- *Comisiei de prognoze economico-sociale , buget , finante , industrie , agricultura , silvicultura , prestari servicii , comert si IMM-uri , programe europene , atragere de fonduri structurale si relatii externe , inregistrat sub nr. _____ / _____.07.2014;*

- *Comisiei de organizare si dezvoltare urbanistica , realizarea lucrarilor publice , conservarea monumentelor istorice , protectia mediului , ecologie , patrimoniu si administratie publica , inregistrat sub nr. _____ / _____.07.2014;*

- *Comisiei juridice , ordine publica , pentru drepturile omului si libertati cetatenesti , inregistrat sub nr. _____ / _____.07.2014 , din cadrul Consiliului Local al Municipiului Pascani;*

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 215/2001 privind administratia publica locala , republicata , cu modificarile si completarile ulterioare;

Avand in vedere dispozitiile Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilitati publice , republicata;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apa si canalizare , republicata;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publica , cu modificarile si completarile ulterioare;

Avand in vedere dispozitiile H.G. nr. 717/2008 pentru aprobarea Procedurii-cadru privind organizarea , derularea și atribuirea contractelor de delegare a gestiunii serviciilor comunitare de utilități publice , a criteriilor de selecție-cadru a ofertelor pentru serviciile comunitare de utilități publice și a Contractului-cadru de delegare a gestiunii serviciilor comunitare de utilități publice;

Avand in vedere Hotararea Consiliului Local al Municipiului Pascani nr. 72/30.05.2014 delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apa si de canalizare catre S.C. APAVITAL S.A. Iasi;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

În temeiul art. 45 alin. (1) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificarile si completarile ulterioare;

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1. Se aproba modificarea Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare incheiat intre Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi si S.C. APAVITAL S.A. Iasi, conform Actului Aditonal nr. 12 prevazut in anexa nr. 1, parte integranta din prezenta hotarare.

Art.2. Se acorda mandat special Asociatiei Regionale a Serviciilor de Apa-Canal Iasi, cu sediul in str. Octav Bancila, nr. 1, mun. Iasi, jud. Iasi, inscrisa in Registrul Asociatiilor si Fundatiilor de la grefa Judecatoriei Iasi sub nr. 7/A/24.01.2009, a carei membra este Unitatea Administrativ Teritoriala Municipiul Pascani, sa semneze in numele si pe seama Unitatii Administrativ Teritoriala Municipiul Pascani, prin reprezentantul legal al Asociatiei, Presedintele Asociatiei – Victor Chirila, Actul Aditonal nr. 12 la Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare incheiat intre Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi si S.C. APAVITAL S.A. Iasi.

Art.3. Prevederile prezentei hotarari vor fi duse la indeplinire de Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi.

Art.4. Serviciul Administrație Publică Locală va comunica în copie prezenta hotărâre:

- Instituției Prefectului județului Iași;
- Primarului municipiului Pașcani;
- Directiei Economice;
- Compartimentului Juridic si Contencios
- Unitatii de Monitorizare a Serviciilor Publice;
- Asociatiei Regionale a Serviciilor de Apa-Canal Iasi;
- Mass media.

Initiatorul proiectului de hotarare
PRIMARUL MUNICIPIULUI PASCANI
Ing. DUMITRU PANTAZI



Președinte de Ședință
Consilier,

Contrasemnează pentru legalitate
Secretarul Municipiului Pascani,
Cons. Jr. MIRCEA ZUZAN

**ACT ADIȚIONAL NR.12 LA CONTRACTUL DE DELEGARE
A GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE
CU APĂ ȘI DE CANALIZARE**

PĂRȚILE CONTRACTANTE:

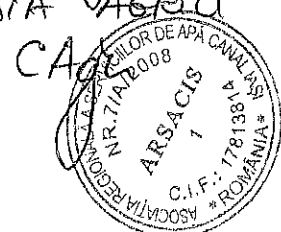
Asociația Regională a Serviciilor Apă Canal Iași – ARSACIS, cu sediul în Iași, Str.Octav Băncilă, nr.1, înscrisă în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor cu nr.71A/24.01.2008, reprezentată de Președinte – Victor Chirilă

în numele și pe seama unităților administrativ teritoriale membre:

- 1. Județul Iași, în baza Hotărârii CJ
- 2. Municipiul Iași, în baza Hotărârii CL
- 3. Municipiul Pâncani, în baza Hotărârii CL
- 4. Orașul Podu Iloaiei, în baza Hotărârii CL
- 5. Orașul Hârlău, în baza Hotărârii CL
- 6. Orașul Târgu Frumos, în baza Hotărârii CL
- 7. Comuna Al. I. Cuza, în baza Hotărârii CL
- 8. Comuna Andrieșeni, în baza Hotărârii CL
- 9. Comuna Aroneanu, în baza Hotărârii CL
- 10. Comuna Balș, în baza Hotărârii CL
- 11. Comuna Băițați, în baza Hotărârii CL
- 12. Comuna Belcești, în baza Hotărârii CL
- 13. Comuna Bârnova, în baza Hotărârii CL
- 14. Comuna Bivolari, în baza Hotărârii CL
- 15. Comuna Brăiești, în baza Hotărârii CL
- 16. Comuna Bunești-Averești, jud. Vaslui, în baza Hotărârii CL
- 17. Comuna Butea, în baza Hotărârii CL
- 18. Comuna Ceplenița, în baza Hotărârii CL
- 19. Comuna Ciorțești, în baza Hotărârii CL
- 20. Comuna Ciurea, în baza Hotărârii CL
- 21. Comuna Ciohorăni, în baza Hotărârii CL
- 22. Comuna Coarnele Caprei, în baza Hotărârii CL
- 23. Comuna Comarna, în baza Hotărârii CL
- 24. Comuna Costești, în baza Hotărârii CL
- 25. Comuna Costuleni, în baza Hotărârii CL
- 26. Comuna Cotnari, în baza Hotărârii CL
- 27. Comuna Cozmești, în baza Hotărârii CL
- 28. Comuna Cristești, în baza Hotărârii CL
- 29. Comuna Cucuteni, în baza Hotărârii CL
- 30. Comuna Dagâța, în baza Hotărârii CL
- 31. Comuna Deleni, în baza Hotărârii CL
- 32. Comuna Dobrovăț, în baza Hotărârii CL
- 33. Comuna Dolhești, în baza Hotărârii CL
- 34. Comuna Doljestei, Jud. Neamț, în baza Hotărârii CL
- 35. Comuna Drăgușeni, în baza Hotărârii CL

CONFORM CU ORIGINALUL

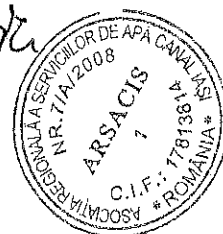
CONSILIER JURIDIC
CLAUDIA JAGICI



- 36. Comuna Dumești, în baza Hotărârii CL
- 37. Comuna Erbiceni, în baza Hotărârii CL
- 38. Comuna Fântânele, în baza Hotărârii CL
- 39. Comuna Focuri, în baza Hotărârii CL
- 40. Comuna Golăești, în baza Hotărârii CL
- 41. Comuna Gorban, în baza Hotărârii CL
- 42. Comuna Grajduri, în baza Hotărârii CL
- 43. Comuna Gropnita, în baza Hotărârii CL
- 44. Comuna Grozești, în baza Hotărârii CL
- 45. Comuna Hălăucești, în baza Hotărârii CL
- 46. Comuna Harmanesti, în baza Hotărârii CL
- 47. Comuna Heleșteni, în baza Hotărârii CL
- 48. Comuna Holboca, în baza Hotărârii CL
- 49. Comuna Horlești, în baza Hotărârii CL
- 50. Comuna Ion Neculce, în baza Hotărârii CL
- 51. Comuna Ipatele, în baza Hotărârii CL
- 52. Comuna Lespezi, în baza Hotărârii CL
- 53. Comuna Lețcani, în baza Hotărârii CL
- 54. Comuna Lungani, în baza Hotărârii CL
- 55. Comuna Mădârjac, în baza Hotărârii CL
- 56. Comuna Mircești, în baza Hotărârii CL
- 57. Comuna Mironeasa, în baza Hotărârii CL
- 58. Comuna Miroslava, în baza Hotărârii CL
- 59. Comuna Miroslovești, în baza Hotărârii CL
- 60. Comuna Mogoșești-Iași, în baza Hotărârii CL
- 61. Comuna Mogoșești-Siret, în baza Hotărârii CL
- 62. Comuna Moșna, în baza Hotărârii CL
- 63. Comuna Motca, în baza Hotărârii CL
- 64. Comuna Movileni, în baza Hotărârii CL
- 65. Comuna Oțeleni, în baza Hotărârii CL
- 66. Comuna Plugari, în baza Hotărârii CL
- 67. Comuna Popești, în baza Hotărârii CL
- 68. Comuna Popricani, în baza Hotărârii CL
- 69. Comuna Prisăcani, în baza Hotărârii CL
- 70. Comuna Probota, în baza Hotărârii CL
- 71. Comuna Răchiteni, în baza Hotărârii CL
- 72. Comuna Răducăneni, în baza Hotărârii CL
- 73. Comuna Reditu, în baza Hotărârii CL
- 74. Comuna Românești, în baza Hotărârii CL
- 75. Comuna Roșcani, în baza Hotărârii CL
- 76. Comuna Ruginoasa, în baza Hotărârii CL
- 77. Comuna Scânteia, în baza Hotărârii CL
- 78. Comuna Șcheia, în baza Hotărârii CL
- 79. Comuna Schitu Duca, în baza Hotărârii CL
- 80. Comuna Scobinți, în baza Hotărârii CL
- 81. Comuna Sinești, în baza Hotărârii CL
- 82. Comuna Șipote, în baza Hotărârii CL
- 83. Comuna Sirețel, în baza Hotărârii CL
- 84. Comuna Stolniceni Prăjescu, în baza Hotărârii CL
- 85. Comuna Strunga, în baza Hotărârii CL
- 86. Comuna Tansa, în baza Hotărârii CL

CONFORM cu ORIGINALUL,
 CONSILIER JURIDIC
 CLAUDIA AGRICI

CAJ



- 87. Comuna Tătăruși, în baza Hotărârii CL
- 88. Comuna Timisesti, jud.Neamt, in baza Hotararii CL
- 89. Comuna Todiresti, in baza Hotararii CL
- 90. Comuna Tomești, în baza Hotărârii CL
- 91. Comuna Trifești, în baza Hotărârii CL
- 92. Comuna Țibana, în baza Hotărârii CL
- 93. Comuna Țibănești, în baza Hotărârii CL
- 94. Comuna Țigănași, în baza Hotărârii CL
- 95. Comuna Țuțora, în baza Hotărârii CL
- 96. Comuna Ungheni, în baza Hotărârii CL
- 97. Comuna Valea Lupului, în baza Hotărârii CL
- 98. Comuna Valea Seacă, în baza Hotărârii CL
- 99. Comuna Vânători, în baza Hotărârii CL
- 100. Comuna Victoria, în baza Hotărârii CL
- 101. Comuna Vlădeni, în baza Hotărârii CL
- 102. Comuna Voinești, în baza Hotărârii CL

și

Societatea Comercială APAVITAL S.A. , codul unic de înregistrare 1959768, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului Iași cu numărul J-22-1-1991 cu sediul în municipiul Iași, str. M.Costăchescu, nr.6, județul Iași, reprezentată prin dr. ing. Ion Toma în calitate de Director General

Având în vedere :

- a) Legea nr.241/2006 serviciului de alimentare cu apă și de canalizare, cu modificările și completările ulterioare;
- b) Legea nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată ;
- c) Prevederile Art.58 din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare – Dispoziții Generale;
- d) Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Pașcani nr.72/30.05.2014;
- e) Hotărârea AGA ARSACIS nr.9/12.06.2014.

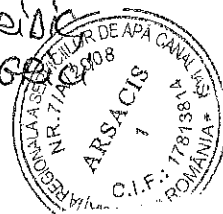
au hotărât, de comun acord modificarea Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, după cum urmează:

➤ Municipiul Pașcani delegă gestiunea serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare către S.C APAVITAL S.A Iași și aprobă Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare, ca urmare a aderării la Asociația Regională a Serviciilor de Apă Canal Iași;

➤ Art.39 – Alte costuri, taxe și suprataxe se modifică și va avea următorul conținut:

1. Introducerea de noi costuri, taxe și creșterea sau reducerea taxelor și costurilor existente constituie circumstanțe neprevăzute în sensul art. 63 de mai jos și vor conduce la negocieri între Operator și unitățile administrativ teritoriale privind posibile modificări ale mecanismului de modificare / ajustare a prețurilor și tarifelor.

CONFORM cu ORIGINALUL
 CONSILIER JURIDIC
 CLAUDIA AGA
 CAg



2. Redevența

Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale o redevență în termenii și condițiile prevăzute mai jos:

A) Redevența reprezintă o sumă ce nu poate depăși valoarea amortizării mijloacelor fixe de natura domeniului public aflate în concesiunea Operatorului, calculată la 31 decembrie a anului anterior. Redevența anuală va fi introdusă în tarif și se va modifica doar în urma unor analize privind gradul de suportabilitate al populației, cu aprobarea unităților administrativ teritoriale.

Valoarea Redevenței rezultă din înmulțirea cantităților de apă potabilă, industrială și apă canalizată facturate către utilizatori cu 0,20 lei/ mc. Redevența se calculează pentru fiecare unitate administrativ teritorială semnată a Contractului de delegare, proporțional cu valoarea totală a bunurilor de retur concesionate Operatorului.

B) Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale redevența (atât cât e cuprinsă în tarif) în baza unei facturi emise trimestrial până la data de 30 a lunii următoare trimestrului încheiat, începând cu primul trimestru în care redevența este cuprinsă în tarif. Operatorul va achita factura emisă în termen de 15 zile lucrătoare de la data confirmării de primire a acesteia.

C) Plata Redevenței va reveni exclusiv Operatorului, iar acesta nu va avea dreptul să considere faptul că unitățile administrativ teritoriale nu au solicitat efectuarea plății ca un motiv pentru neefectuarea de către Operator la timp a plăților privind Redevența.

D) Operatorul este exonerat de răspundere pentru neachitarea redevenței, atunci când aceasta inacțiune este determinată de refuzul unităților administrativ teritoriale de a aproba creșterile de tarif propuse de Operator conform prevederilor prezentului Contract.

E) Redevența va fi întotdeauna folosită în următoarele scopuri;

- acoperirea serviciului datoriei externe (rate împrumut, comisioane, dobânzi etc.) pentru împrumuturile care sunt subiectul Contractelor internaționale de împrumut;
- acumularea/utilizarea unui fond pentru întreținere, reabilitare și dezvoltare. Utilizarea acestui fond se va face pe baza de programe anuale întocmite de Operator și aprobate de unitățile administrativ teritoriale.

F) În cazul existenței unor Contracte de Împrumut cu instituții financiare internaționale (BERD, BEI, și BM) pentru cofinanțarea fondurilor nerambursabile primite de la Comisia Europeană pentru investiții în infrastructura de apă canal (indiferent de modul de contractare sau garantare) contractate de unitățile administrativ teritoriale, redevența va fi virată de către Operator unităților administrativ teritoriale care o vor folosi pentru rambursarea ratelor la împrumut. Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale redevența de la data furnizării serviciului.

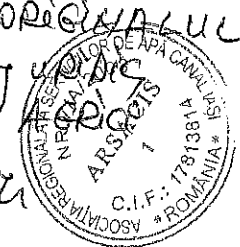
G) În cazul existenței unor Contracte de Împrumut cu instituții financiare internaționale (BERD, BEI și BM) pentru cofinanțarea fondurilor nerambursabile primite de la Comisia Europeană (indiferent de modul de contractare sau garantare) contractate de Operator, unitățile administrativ teritoriale vor restitui redevența în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii în fondul de rezerva (IID), constituit conform OUG 198/2005.

H) În cazul în care unitățile administrativ teritoriale transferă către Asociație competențele necesare, aceasta va calcula, factura, încasa și restitui redevența către Operator. Asociația va informa trimestrial unitățile administrativ teritoriale despre operațiunile efectuate.

I) Valoarea și scadența Redevenței pot fi modificate prin acordul Părților;

J) În cazul înlocuirii sistemului Redevenței cu un nou sistem de amortizări și provizioane, acest nou sistem va fi automat aplicat prezentului contract de delegare.

CONFORM CU ORIGINALUL
CONSILIER
CLAUSIA J
CAGU

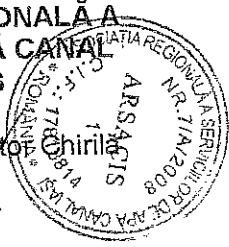
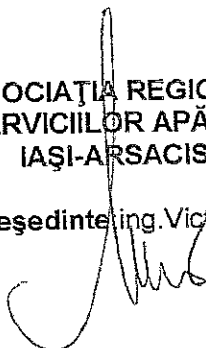


Unitățile administrativ teritoriale se obligă să finanțeze anual investiții în sistemele concesionate de o valoare cel puțin echivalentă cu valoarea redevenței plătite de Operator, cu respectarea prevederilor legale aplicabile.

Prezentul Act Adițional a fost încheiat astăzi 12.06.2014, în 2(două) exemplare originale și face parte integrantă din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

ASOCIAȚIA REGIONALĂ A
SERVICIILOR APĂ CANAL
IAȘI-ARSACIS

Președinte: ing. Victor Chirilă



S.C. APAVITAL S.A

Director General: dr. ing. Ion Toma

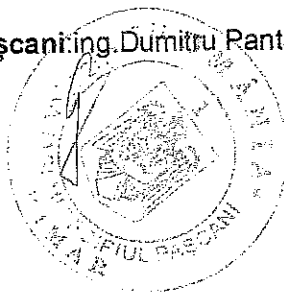


Primarul Municipiului Pașcani: ing. Dumitru Pantazi

Vizat pentru legalitate,

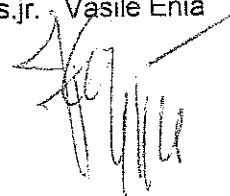
Director Executiv,
Ing. Paul Benesch

Consilier Juridic,
jr. Claudia Agrici

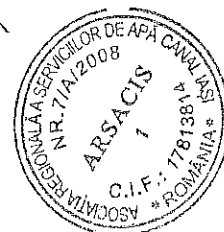


Vizat pentru legalitate,

Birou Juridic Acționariat,
cons. jr. Vasile Enia



CONFORM CU ORIGINALUL
CONSILIER JURIDIC,
CLAUDIA AGRICI





ROMÂNIA
JUDEȚUL IAȘI

UNITATEA ADMINISTRATIV TERITORIALA MUNICIPIUL PAȘCANI

Str. Ștefan cel Mare, Nr.16, cod: 705200 - PAȘCANI

Telefon: 0232.762.300; Fax: 0232.766.259

e-mail: office@primariapascani.ro

www.primariapascani.ro

Nr. 13417 / 23.07.2014

- EXPUNERE DE MOTIVE -

Referitor: **Proiect de Hotarare privind aprobarea modificarilor la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare incheiat intre Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi si S.C. APAVITAL S.A. Iasi**

Avand in vedere adresa Asociatiei Regionale a Serviciilor de Apa-Canal Iasi nr. 172/30.06.2014, inregistrata la Unitatea Administrativ Teritoriala Municipiul Pascani sub nr. 12020/30.06.2014;

Avand in vedere Nota de fundamentare nr. 170/30.06.2014 intocmita de Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 215/2001 privind administratia publica locala, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

Avand in vedere dispozitiile Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilitati publice, republicata;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apa si canalizare, republicata;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publica, cu modificarile si completarile ulterioare;

Avand in vedere dispozitiile H.G. nr. 717/2008 pentru aprobarea Procedurii-cadru privind organizarea, derularea și atribuirea contractelor de delegare a gestiunii serviciilor comunitare de utilități publice, a criteriilor de selecție-cadru a ofertelor pentru serviciile comunitare de utilități publice și a Contractului-cadru de delegare a gestiunii serviciilor comunitare de utilități publice;

Avand in vedere Hotararea Consiliului Local al Municipiului Pascani nr. 72/30.05.2014 delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apa si de canalizare catre S.C. APAVITAL S.A. Iasi;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnica legislativa pentru elaborarea actelor normative, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

Fata de argumentele expuse anterior supun spre aprobare Consiliului Local al municipiului Pascani **Proiectul de Hotarare privind aprobarea modificarilor la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare incheiat intre Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi si S.C. APAVITAL S.A. Iasi.**



PRIMARUL MUNICIPIULUI PASCANI
ING. DUMITRU PANTAZI



- R A P O R T -

Referitor: Proiect de Hotarare privind aprobarea modificarilor la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare incheiat intre Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi si S.C. APAVITAL S.A. Iasi

Avand in vedere Expunerea de motive inregistrata sub nr. 13417/23.07.2014, intocmita de Primarul Municipiului Pânceni Ing. Dumitru Pantazi, in calitate de initiator;

Avand in vedere adresa Asociatiei Regionale a Serviciilor de Apa-Canal Iasi nr. 172/30.06.2014, inregistrata la Unitatea Administrativ Teritoriala Municipiul Pânceni sub nr. 12020/30.06.2014;

Avand in vedere Nota de fundamentare nr. 170/30.06.2014 intocmita de Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 215/2001 privind administratia publica locala, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

Avand in vedere dispozitiile Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilitati publice, republicata;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apa si canalizare, republicata;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publica, cu modificarile si completarile ulterioare;

Avand in vedere dispozitiile H.G. nr. 717/2008 pentru aprobarea Procedurii-cadru privind organizarea, derularea și atribuirea contractelor de delegare a gestiunii serviciilor comunitare de utilități publice, a criteriilor de selecție-cadru a ofertelor pentru serviciile comunitare de utilități publice și a Contractului-cadru de delegare a gestiunii serviciilor comunitare de utilități publice;

Avand in vedere Hotararea Consiliului Local al Municipiului Pânceni nr. 72/30.05.2014 delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apa si de canalizare catre S.C. APAVITAL S.A. Iasi;

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnica legislativa pentru elaborarea actelor normative, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

Fata de considerentele expuse anterior Directia Economica, Compartimentul Juridic si Contencios, Compartimentul Patrimoniu si Contracte si Unitatea de Monitorizare a Serviciilor Publice din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Pânceni avizeaza favorabil Proiectul de Hotarare privind aprobarea modificarilor la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare incheiat intre Asociatia Regionala a Serviciilor de Apa-Canal Iasi si S.C. APAVITAL S.A. Iasi, apreciind ca acesta indeplineste conditiile legale pentru a fi aprobat.

DIRECTIA ECONOMICA,
Ec. ANGELA LABONTU

COMPARTIMENT JURIDIC SI CONTENCIOS,
Cons. jr. LUCIAN COJOCARU

COMP. PATRIMONIU SI CONTRACTE
Ing. ALEXANDRU APETREI

UNITATEA DE MONITORIZARE A SERVICIILOR PUBLICE,
Ing. CIPRIAN PRISECARU

Șeful Secției
de Serviciu

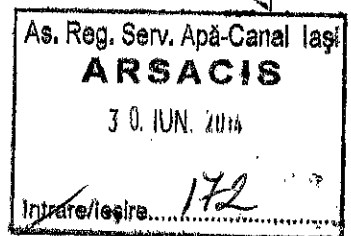
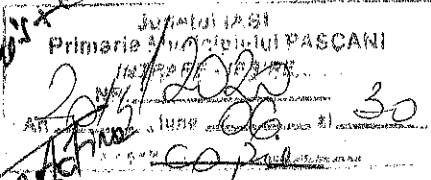
ANEXA nr. 1

10/7
2010



Str. Octav Băncilă nr. 1 Iași
CIF 17813814
Banca BRD Ag.A.Panu, Iași
Cod IBAN RO55BRDE240SV43712882400
Tel/Fax 0232 205251
Email: asociatiaarsacis@yahoo.com

Handwritten notes:
D. Gyrcaru L.
D. Gyrcaru N.
U.M.S.P.
Din. ec.
Municipiul P. Pantazi
2010



Către,
Municipiul Pânceni
d.lui Primar al Municipiului Pânceni – Dumitru Pantazi

Ref: adoptare hotărâri

Subscrisa, ASOCIAȚIA REGIONALĂ A SERVICIILOR APĂ CANAL Iași – A.R.S.A.C.IS, cu sediul în Iași, Str.Octav Băncilă, nr.1, reprezentată de Director Executiv – ing. Paul Benesch vă rugăm să supuneți spre adoptare în plenul ședinței Consiliului Local al Municipiului Iași:

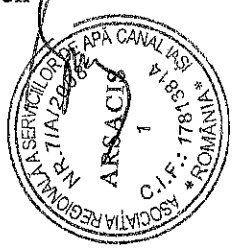
1. Proiectul de hotărâre privind aprobarea Actului Adițional nr.11 la Actul Constitutiv și Actul Adițional nr.12 la Statutul Asociației Regionale a Serviciilor de Apă Canal Iași;
2. Proiectul de hotărâre privind aprobarea modificărilor la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, conform Actului Adițional nr.12.

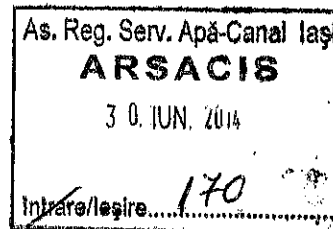
Vă mulțumim

DIRECTOR EXECUTIV,
Ing.Paul Benesch

CONSILIER JURIDIC,
Claudia Agrici

Handwritten signature: C. Agrici





NOTĂ DE FUNDAMENTARE
la proiectul de hotărâre privind aprobarea modificărilor la Contractul
de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare
cu apă și canalizare

În ședința Adunării Generale a Asociațiilor ARSACIS din data de 12.06.2014 s-a discutat și aprobat modificarea Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare, conform Actului Adițional nr.12.

Actul adițional nr.12 la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare încheiat între ARSACIS și S.C APAVITAL S.A conține următoarele modificări:

- **Municipiul Pascani** delegă gestiunea serviciilor de alimentare cu apă și canalizare către S.C APAVITAL S.A și aprobă Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare, ca urmare a aderării la Asociația Regională a Serviciilor de Apă Canal Iași;

- Art.39 – Alte costuri, taxe și suprataxe se modifică și va avea următorul conținut:

1. Introducerea de noi costuri, taxe și creșterea sau reducerea taxelor și costurilor existente constituie circumstanțe neprevăzute în sensul art. 63 de mai jos și vor conduce la negocieri între Operator și unitățile administrativ teritoriale privind posibile modificări ale mecanismului de modificare / ajustare a prețurilor și tarifelor.

2. Redevența

Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale o redevență în termenii și condițiile prevăzute mai jos:

A) Redevența reprezintă o sumă ce nu poate depăși valoarea amortizării mijloacelor fixe de natura domeniului public aflate în concesiunea Operatorului, calculată la 31 decembrie a anului anterior. Redevența anuală va fi introdusă în tarif și se va modifica doar în urma unor analize privind gradul de suportabilitate al populației, cu aprobarea unităților administrativ teritoriale.

Valoarea Redevenței rezultă din înmulțirea cantităților de apă potabilă, industrială și apă canalizată facturate către utilizatori cu 0,20 lei/ mc. Redevența se calculează pentru fiecare unitate administrativ teritorială semnatară a Contractului de delegare, proporțional cu valoarea totală a bunurilor de retur concesionate Operatorului.

B) Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale redevența (atât cât e cuprinsă în tarif) în baza unei facturi emise trimestrial până la data de 30 a lunii următoare trimestrului încheiat, începând cu primul trimestru în care redevența este cuprinsă în tarif. Operatorul va achita factura emisă în termen de 15 zile lucrătoare de la data confirmării de primire a acesteia.

C) Plata Redevenței va reveni exclusiv Operatorului, iar acesta nu va avea dreptul să considere faptul că unitățile administrativ teritoriale nu au solicitat efectuarea plății ca un motiv pentru neefectuarea de către Operator la timp a plăților privind Redevența.

D) Operatorul este exonerat de răspundere pentru neachitarea redevenței, atunci când aceasta inacțiune este determinată de refuzul unităților administrativ teritoriale de a aproba creșterile de tarif propuse de Operator conform prevederilor prezentului Contract.

E) Redevența va fi întotdeauna folosită în următoarele scopuri;

- acoperirea serviciului datoriei externe (rate împrumut, comisioane, dobânzi etc.) pentru împrumuturile care sunt subiectul Contractelor internaționale de împrumut;
- acumularea/utilizarea unui fond pentru întreținere, reabilitare și dezvoltare. Utilizarea acestui fond se va face pe baza de programe anuale întocmite de Operator și aprobate de unitățile administrativ teritoriale.

F) În cazul existenței unor Contracte de Împrumut cu instituții financiare internaționale (BERD, BEI, și BM) pentru cofinanțarea fondurilor nerambursabile primite de la Comisia Europeană pentru investiții în infrastructura de apă canal (indiferent de modul de contractare sau garantare) contractate de unitățile administrativ teritoriale, redevența va fi virată de către Operator unităților administrativ teritoriale care o vor folosi pentru rambursarea ratelor la împrumut. Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale redevența de la data furnizării serviciului.

G) În cazul existenței unor Contracte de Împrumut cu instituții financiare internaționale (BERD, BEI și BM) pentru cofinanțarea fondurilor nerambursabile primite de la Comisia Europeană (indiferent de modul de contractare sau garantare) contractate de Operator, unitățile administrativ teritoriale vor restitui redevența în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii în fondul de rezerva (IID), constituit conform OUG 198/2005.

H) În cazul în care unitățile administrativ teritoriale transferă către Asociație competențele necesare, aceasta va calcula, factura, încasa și restitui redevența către Operator. Asociația va informa trimestrial unitățile administrativ teritoriale despre operațiunile efectuate.

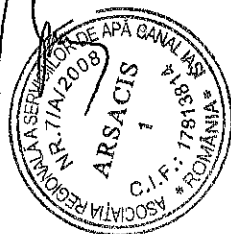
I) Valoarea și scadența Redevenței pot fi modificate prin acordul Părților;

J) În cazul înlocuirii sistemului Redevenței cu un nou sistem de amortizări și provizioane, acest nou sistem va fi automat aplicat prezentului contract de delegare.

Orice unitate administrativ-teritorială care devine membră a Asociației delegă gestiunea Serviciului Operatorului, prin act adițional la contractul de delegare.

În baza celor menționate supunem spre dezbateră plenului Consiliului Local al Municipiului Pașcani proiectul de hotărâre privind aprobarea modificărilor la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare conform Actului Adițional nr.12.

Director Executiv,
Ing. Paul Benesch



Consilier Juridic,
Claudia Agrici

CAgrici

**ACT ADIȚIONAL NR.12 LA CONTRACTUL DE DELEGARE
A GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE
CU APĂ ȘI DE CANALIZARE**

PĂRȚILE CONTRACTANTE:

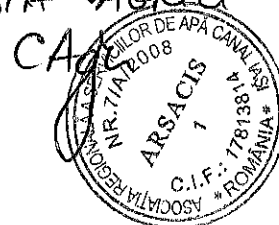
Asociația Regională a Serviciilor Apă Canal Iași – ARSACIS, cu sediul în Iași, Str.Octav Băncilă, nr.1, înscrisă în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor cu nr.7/A/24.01.2008, reprezentată de Președinte – Victor Chirilă

în numele și pe seama unităților administrativ teritoriale membre:

- 1. Județul Iași, în baza Hotărârii CJ
- 2. Municipiul Iași, în baza Hotărârii CL
- 3. Municipiul Pâncani, în baza Hotărârii CL
- 4. Orașul Podu Iloaiei, în baza Hotărârii CL
- 5. Orașul Hârlău, în baza Hotărârii CL
- 6. Orașul Târgu Frumos, în baza Hotărârii CL
- 7. Comuna Al. I. Cuza, în baza Hotărârii CL
- 8. Comuna Andrieșeni, în baza Hotărârii CL
- 9. Comuna Aroneanu, în baza Hotărârii CL
- 10. Comuna Balș, în baza Hotărârii CL
- 11. Comuna Băițați, în baza Hotărârii CL
- 12. Comuna Belcești, în baza Hotărârii CL
- 13. Comuna Bârnova, în baza Hotărârii CL
- 14. Comuna Bivolari, în baza Hotărârii CL
- 15. Comuna Brăiești, în baza Hotărârii CL
- 16. Comuna Bunești-Averești, jud. Vaslui, în baza Hotărârii CL
- 17. Comuna Butea, în baza Hotărârii CL
- 18. Comuna Ceplenița, în baza Hotărârii CL
- 19. Comuna Ciortești, în baza Hotărârii CL
- 20. Comuna Ciurea, în baza Hotărârii CL
- 21. Comuna Ciohorăni, în baza Hotărârii CL
- 22. Comuna Coarnele Caprei, în baza Hotărârii CL
- 23. Comuna Comarna, în baza Hotărârii CL
- 24. Comuna Costești, în baza Hotărârii CL
- 25. Comuna Costuleni, în baza Hotărârii CL
- 26. Comuna Cotnari, în baza Hotărârii CL
- 27. Comuna Cozmești, în baza Hotărârii CL
- 28. Comuna Cristești, în baza Hotărârii CL
- 29. Comuna Cucuteni, în baza Hotărârii CL
- 30. Comuna Dagâța, în baza Hotărârii CL
- 31. Comuna Deleni, în baza Hotărârii CL
- 32. Comuna Dobrovăț, în baza Hotărârii CL
- 33. Comuna Dolhești, în baza Hotărârii CL
- 34. Comuna Doljestei, Jud.Neamț, în baza Hotărârii CL
- 35. Comuna Drăgușeni, în baza Hotărârii CL

CONFORM CU ORIGINALUL

CONSILIER JURIDIC
CLAUDIA JAGICI



- 36. Comuna Dumești, în baza Hotărârii CL
- 37. Comuna Erbiceni, în baza Hotărârii CL
- 38. Comuna Fântânele, în baza Hotărârii CL
- 39. Comuna Focuri, în baza Hotărârii CL
- 40. Comuna Golăești, în baza Hotărârii CL
- 41. Comuna Gorban, în baza Hotărârii CL
- 42. Comuna Grajduri, în baza Hotărârii CL
- 43. Comuna Gropnita, în baza Hotărârii CL
- 44. Comuna Grozești, în baza Hotărârii CL
- 45. Comuna Hălăucești, în baza Hotărârii CL
- 46. Comuna Harmanesti, în baza Hotărârii CL
- 47. Comuna Heleșteni, în baza Hotărârii CL
- 48. Comuna Holboca, în baza Hotărârii CL
- 49. Comuna Horlești, în baza Hotărârii CL
- 50. Comuna Ion Neculce, în baza Hotărârii CL
- 51. Comuna Ipatele, în baza Hotărârii CL
- 52. Comuna Lespezi, în baza Hotărârii CL
- 53. Comuna Lețcani, în baza Hotărârii CL
- 54. Comuna Lungani, în baza Hotărârii CL
- 55. Comuna Mădârjac, în baza Hotărârii CL
- 56. Comuna Mircești, în baza Hotărârii CL
- 57. Comuna Mironeasa, în baza Hotărârii CL
- 58. Comuna Miroslava, în baza Hotărârii CL
- 59. Comuna Miroslovești, în baza Hotărârii CL
- 60. Comuna Mogoșești-Iași, în baza Hotărârii CL
- 61. Comuna Mogoșești-Siret, în baza Hotărârii CL
- 62. Comuna Moșna, în baza Hotărârii CL
- 63. Comuna Motca, în baza Hotărârii CL
- 64. Comuna Movileni, în baza Hotărârii CL
- 65. Comuna Oțeleni, în baza Hotărârii CL
- 66. Comuna Plugari, în baza Hotărârii CL
- 67. Comuna Popești, în baza Hotărârii CL
- 68. Comuna Popricani, în baza Hotărârii CL
- 69. Comuna Prisăcani, în baza Hotărârii CL
- 70. Comuna Probota, în baza Hotărârii CL
- 71. Comuna Răchiteni, în baza Hotărârii CL
- 72. Comuna Răducăneni, în baza Hotărârii CL
- 73. Comuna Reditu, în baza Hotărârii CL
- 74. Comuna Românești, în baza Hotărârii CL
- 75. Comuna Roșcani, în baza Hotărârii CL
- 76. Comuna Ruginoasa, în baza Hotărârii CL
- 77. Comuna Scânteia, în baza Hotărârii CL
- 78. Comuna Șcheia, în baza Hotărârii CL
- 79. Comuna Schitu Duca, în baza Hotărârii CL
- 80. Comuna Scobinți, în baza Hotărârii CL
- 81. Comuna Sinești, în baza Hotărârii CL
- 82. Comuna Șipote, în baza Hotărârii CL
- 83. Comuna Sirețel, în baza Hotărârii CL
- 84. Comuna Stolniceni Prăjescu, în baza Hotărârii CL
- 85. Comuna Strunga, în baza Hotărârii CL
- 86. Comuna Tansa, în baza Hotărârii CL

CONFORM cu ORIGINALUL,
CONSILIER JURIDIC
CLAUDIA AGRICI

CAJL



- 87. Comuna Tătăruși, în baza Hotărârii CL
- 88. Comuna Timisesti, jud.Neamt, in baza Hotararii CL
- 89. Comuna Todiresti, în baza Hotararii CL
- 90. Comuna Tomești, în baza Hotărârii CL
- 91. Comuna Trifești, în baza Hotărârii CL
- 92. Comuna Țibana, în baza Hotărârii CL
- 93. Comuna Țibănești, în baza Hotărârii CL
- 94. Comuna Țigănași, în baza Hotărârii CL
- 95. Comuna Țuțora, în baza Hotărârii CL
- 96. Comuna Ungheni, în baza Hotărârii CL
- 97. Comuna Valea Lupului, în baza Hotărârii CL
- 98. Comuna Valea Seacă, în baza Hotărârii CL
- 99. Comuna Vânători, în baza Hotărârii CL
- 100. Comuna Victoria, în baza Hotărârii CL
- 101. Comuna Vlădeni, în baza Hotărârii CL
- 102. Comuna Voinești, în baza Hotărârii CL

și

Societatea Comercială APAVITAL S.A. , codul unic de înregistrare 1959768, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului Iași cu numărul J-22-1-1991 cu sediul în municipiul Iași, str. M.Costăchescu, nr.6, județul Iași, reprezentată prin dr. ing. Ion Toma în calitate de Director General

Având în vedere :

- a) Legea nr.241/2006 serviciului de alimentare cu apă și de canalizare, cu modificările și completările ulterioare;
- b) Legea nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată ;
- c) Prevederile Art.58 din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare – Dispoziții Generale;
- d) Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Pașcani nr.72/30.05.2014;
- e) Hotărârea AGA ARSACIS nr.9/12.06.2014.

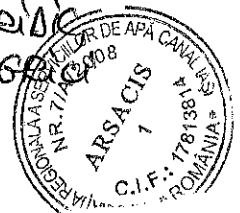
au hotărât, de comun acord modificarea Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, după cum urmează:

➤ Municipiul Pașcani delegă gestiunea serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare către S.C APAVITAL S.A Iași și aprobă Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare, ca urmare a aderării la Asociația Regională a Serviciilor de Apă Canal Iași;

➤ Art.39 – Alte costuri, taxe și suprataxe se modifică și va avea următorul conținut:

1. Introducerea de noi costuri, taxe și creșterea sau reducerea taxelor și costurilor existente constituie circumstanțe neprevăzute în sensul art. 63 de mai jos și vor conduce la negocieri între Operator și unitățile administrativ teritoriale privind posibile modificări ale mecanismului de modificare / ajustare a prețurilor și tarifelor.

CONFORM cu ORIGINALUL
 CONSILIER JURIDIC
 CLAUDIA AGA
 CAg



2. Redevența

Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale o redevență în termenii și condițiile prevăzute mai jos:

A) Redevența reprezintă o sumă ce nu poate depăși valoarea amortizării mijloacelor fixe de natura domeniului public aflate în concesiunea Operatorului, calculată la 31 decembrie a anului anterior. Redevența anuală va fi introdusă în tarif și se va modifica doar în urma unor analize privind gradul de suportabilitate al populației, cu aprobarea unităților administrativ teritoriale.

Valoarea Redevenței rezultă din înmulțirea cantităților de apă potabilă, industrială și apă canalizată facturate către utilizatori cu 0,20 lei/ mc. Redevența se calculează pentru fiecare unitate administrativ teritorială semnatară a Contractului de delegare, proporțional cu valoarea totală a bunurilor de retur concesionate Operatorului.

B) Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale redevența (atât cât e cuprinsă în tarif) în baza unei facturi emise trimestrial până la data de 30 a lunii următoare trimestrului încheiat, începând cu primul trimestru în care redevența este cuprinsă în tarif. Operatorul va achita factura emisă în termen de 15 zile lucrătoare de la data confirmării de primire a acesteia.

C) Plata Redevenței va reveni exclusiv Operatorului, iar acesta nu va avea dreptul să considere faptul că unitățile administrativ teritoriale nu au solicitat efectuarea plății ca un motiv pentru neefectuarea de către Operator la timp a plăților privind Redevența.

D) Operatorul este exonerat de răspundere pentru neachitarea redevenței, atunci când aceasta inacțiune este determinată de refuzul unităților administrativ teritoriale de a aproba creșterile de tarif propuse de Operator conform prevederilor prezentului Contract.

E) Redevența va fi întotdeauna folosită în următoarele scopuri;

- acoperirea serviciului datoriei externe (rate împrumut, comisioane, dobânzi etc.) pentru împrumuturile care sunt subiectul Contractelor internaționale de împrumut;
- acumularea/utilizarea unui fond pentru întreținere, reabilitare și dezvoltare. Utilizarea acestui fond se va face pe baza de programe anuale întocmite de Operator și aprobate de unitățile administrativ teritoriale.

F) În cazul existenței unor Contracte de Împrumut cu instituții financiare internaționale (BERD, BEI, și BM) pentru cofinanțarea fondurilor nerambursabile primite de la Comisia Europeană pentru investiții în infrastructura de apă canal (indiferent de modul de contractare sau garantare) contractate de unitățile administrativ teritoriale, redevența va fi virată de către Operator unităților administrativ teritoriale care o vor folosi pentru rambursarea ratelor la împrumut. Operatorul va plăti unităților administrativ teritoriale redevența de la data furnizării serviciului.

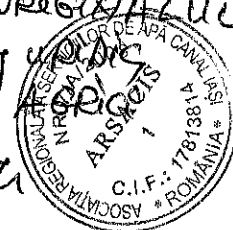
G) În cazul existenței unor Contracte de Împrumut cu instituții financiare internaționale (BERD, BEI și BM) pentru cofinanțarea fondurilor nerambursabile primite de la Comisia Europeană (indiferent de modul de contractare sau garantare) contractate de Operator, unitățile administrativ teritoriale vor restitui redevența în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii în fondul de rezerva (IID), constituit conform OUG 198/2005.

H) În cazul în care unitățile administrativ teritoriale transferă către Asociație competențele necesare, aceasta va calcula, factura, încasa și restitui redevența către Operator. Asociația va informa trimestrial unitățile administrativ teritoriale despre operațiunile efectuate.

I) Valoarea și scadența Redevenței pot fi modificate prin acordul Părților;

J) În cazul înlocuirii sistemului Redevenței cu un nou sistem de amortizare și provizioane, acest nou sistem va fi automat aplicat prezentului contract de delegare.

CONFORM CU ORIGINALUL
CONSILIER JURIDIC
CLAUDIA JUREA
CAGU



Unitățile administrativ teritoriale se obligă să finanțeze anual investiții în sistemele concesionate de o valoare cel puțin echivalentă cu valoarea redevenței plătite de Operator, cu respectarea prevederilor legale aplicabile.

Prezentul Act Adițional a fost încheiat astăzi 12.06.2014, în 2(două) exemplare originale și face parte integrantă din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

ASOCIAȚIA REGIONALĂ A
SERVICIILOR APĂ CANAL
IAȘI-ARSACIS

Președintele ing. Victor Chirilă



S.C APAVITAL S.A

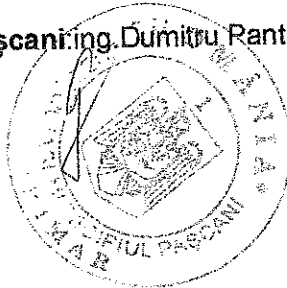
Director General: dr.ing. Ion Toma

Primarul Municipiului Pașcani: ing. Dumitru Rantazi

Vizat pentru legalitate,

Director Executiv,
ing. Paul Benesch

Consilier Juridic,
jr. Claudia Agrici



Vizat pentru legalitate,

Birou Juridic Acționariat,
cons.jr. Vasile Enia

CONFORM cu ORIGINALUL
CONSILIER JURIDIC,
CLAUDIA AGRICI,

